

Home>Klage vor Gericht>Wo und wie>Kosten

## Kosten

Deutschland

Diese Seite informiert über die Prozesskosten in Deutschland. Eine differenziertere Analyse der Prozesskosten finden Sie in folgenden Fallstudien: Familienrecht - Scheidung Familienrecht – -Sorgerecht der Kinder Familienrecht - Unterhalt Handelsrecht - Verträge Handelsrecht - Haftung

### Gebührenordnung für Rechtsberufe

#### Rechtsanwälte

In Deutschland gibt es nur eine Bezeichnung für Rechtsanwälte.

In Deutschland wird die Vergütung eines Rechtsanwalts entweder durch das Rechtsanwaltsvergütungsgesetz (RVG) bestimmt oder sie beruht auf einer Vereinbarung zwischen dem Rechtsanwalt und dem Mandanten. Honorarvereinbarungen sind immer als Alternative zu den gesetzlich vorgeschriebenen Gebühren möglich. Dabei müssen jedoch die Bestimmungen von § 49 b Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO) und §§ 3 a bis 4 b Rechtsanwaltsvergütungsgesetz beachtet werden. Wenn ein Rechtsanwalt einen Mandanten vor Gericht vertritt, darf das vereinbarte Honorar nur über dem gesetzlich vorgeschriebenen Betrag liegen, nie darunter.

Das **Kostenverzeichnis** des RVG (Anlage 1 des RVG) nennt entweder **Festgebühren** oder **Rahmengebühren** für die einzelnen Leistungen. Normalerweise hängt die Gebühr vom **Gegenstandswert** ab. Wenn für einen Gegenstandswert Gebührenspannen angegeben werden, geben sie die höchste und die niedrigste Gebühr an, die für die jeweilige Leistung angesetzt werden kann. Die Gebührentabellen in Anlage 2 RVG geben die aktuellen Gebühren nach dem Gegenstandswert an. Die jeweils angemessene Gebühr innerhalb der genannten Gebührenspanne muss nach Billigkeit bestimmt werden. Hierbei werden insbesondere der Umfang und die Schwierigkeit der anwaltlichen Tätigkeit, die Bedeutung der Sache, die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Mandanten oder ein besonderes Haftungsrisiko des Rechtsanwalts berücksichtigt. Die Rahmengebühren finden unter anderem in Straf- und in Sozialrechtsfällen Anwendung.

#### Gerichtsvollzieher

Gerichtsvollzieher berechnen ihre Gebühren ausschließlich nach dem **Gerichtsvollzieherkostengesetz** (GvKostG). Für jede Tätigkeit des Gerichtsvollziehers ist eine **bestimmte Gebühr** festgesetzt.

## Kosten

### Kosten im Zivilverfahren

#### Kosten für Prozessparteien im Zivilverfahren

Üblicherweise erhält das Gericht eine **Verfahrensgebühr**, die sich nach der **Höhe der Forderung** berechnet. In **Zivilrechtsfällen** wird sie durch das **Gerichtskostengesetz** (GKG) und das **Gesetz über Gerichtskosten in Familiensachen** (FamGKG) bestimmt. Der Gebührensatz ist im Kostenverzeichnis (Anlage 1 des entsprechenden Gesetzes) festgesetzt. Anlage 2 listet in der Gebührentabelle die Gebühren nach dem Gegenstandswert auf. Bei zivilrechtlichen Verfahren im Allgemeinen und in Familienstreitsachen, insbesondere bei Unterhaltssachen, beträgt der Gebührensatz **3,0** und in Ehesachen **2,0**. In Kindschaftssachen einschließlich des elterlichen Sorge- und Umgangsrechts beträgt der Gebührensatz **0,5**. Der Verfahrenswert wird folgendermaßen ermittelt:

In **Ehesachen** wird der Verfahrenswert unter Berücksichtigung der besonderen Verhältnisse des einzelnen Falls nach dem Ermessen ermittelt. Es werden insbesondere der Umfang und die Bedeutung der Sache sowie die Einkommens- und Vermögensverhältnisse der Ehegatten berücksichtigt. Für die Einkommensverhältnisse ist das dreifache Nettoeinkommen beider Ehegatten anzusetzen. Normalerweise legt das Gericht den Verfahrenswert in Höhe des dreifachen Nettoeinkommens fest.

In **Familienstreitsachen** richtet sich der Wert in der Regel nach der Höhe der Forderung; in **Unterhaltssachen**, ist für die zukünftige Unterhaltsleistung die Höhe des geltend gemachten Unterhalts, höchstens ein Jahresunterhalt maßgebend; Rückstände bis zur Einreichung des Antrags werden hinzugerechnet.

In **Kindschaftssachen** einschließlich des elterlichen Sorge- und Umgangsrechts beträgt der Verfahrenswert 3 000 EUR.

Wenn keine Vereinbarungen getroffen wurden, fallen für die **Vertretung durch einen Rechtsanwalt vor Gericht Gebühren nach dem Gegenstandswert** an. Er entspricht normalerweise dem Verfahrenswert, der zur Ermittlung der Gerichtskosten festgesetzt wurde. Das Rechtsanwaltsvergütungsgesetz legt genau fest, für welches Verfahren welche Gebühren zu welchen Sätzen berechnet werden können. Anlage 2 des RVG listet die Beträge der Gebühren nach dem Gegenstandswert auf. In erstinstanzlichen Zivilsachen erhält der Rechtsanwalt normalerweise eine **Verfahrensgebühr** in Höhe des **1,3**-fachen Satzes und eine **Terminsgebühr** in Höhe des **1,2**-fachen Satzes. Bei Abschluss eines **Vergleichs** in der ersten Instanz erhält der Rechtsanwalt zusätzlich eine **Einigungsgebühr** mit einem Gebührensatz von **1,0**.

#### Wann müssen die Kosten in Zivilverfahren entrichtet werden?

In **allgemeinen Zivilsachen**, **Unterhalts-** und **Ehesachen** sind die Gerichtsgebühren direkt bei **Klageerhebung bzw. Antragstellung** zahlbar. In **Familiensachen** werden sie **bei Abschluss** des Verfahrens fällig. Sofern nichts anderes vereinbart wurde, werden die Leistungen des Rechtsanwalts bei Abschluss des Mandats vergütet. Er hat jedoch das gesetzlich verankerte Recht auf Zahlung eines Vorschusses.

### Kosten im Strafverfahren

#### Kosten im Strafverfahren

Im Strafverfahren werden die Kosten erst nach der rechtskräftigen **Verurteilung** erhoben. Die Gerichtskosten richten sich nach dem Strafmaß und betragen in der ersten Instanz zwischen **140 EUR** und **1000 EUR**. Wenn keine Vereinbarungen mit dem Rechtsanwalt getroffen wurden, hat dieser sowohl als Verteidiger als auch als Vertreter sonstiger Beteiligter Anspruch auf Gebühren, die mit einem Betragsrahmen festgelegt sind.

#### Wann müssen die Kosten in Strafverfahren entrichtet werden?

Die Gerichtskosten werden **nach der rechtskräftigen Verurteilung** fällig. Sofern nichts anderes vereinbart wurde, werden die Leistungen des Rechtsanwalts bei Beendigung des Mandats vergütet. Er hat jedoch gesetzlich Anspruch auf Zahlung eines Vorschusses.

### Kosten in Verfahren vor dem Verfassungsgericht

#### Kosten für Prozessparteien in Verfahren vor dem Verfassungsgericht

Das Verfahren vor dem Bundesverfassungsgericht ist kostenfrei, es sei denn die Verfassungsbeschwerde wurde missbräuchlich eingelegt (§ 34 Bundesverfassungsgerichtsgesetz). Vertretung, insbesondere durch einen Rechtsanwalt, ist nur bei einer mündlichen Verhandlung vor dem Bundesverfassungsgericht erforderlich (§ 22 Bundesverfassungsgerichtsgesetz).

#### **Wann müssen die Kosten in Verfahren vor dem Verfassungsgericht entrichtet werden?**

Sofern nichts anderes vereinbart wurde, werden die Leistungen des Rechtsanwalts bei **Abschluss des Mandats** vergütet. Er hat jedoch gesetzlich Anspruch auf Zahlung eines Vorschusses.

#### **Informationspflichten des Rechtsanwalts/Rechtsbeistands**

##### **Rechte und Pflichten der Parteien**

Der Rechtsanwalt ist dazu verpflichtet, den Mandanten **vollumfänglich zu informieren und zu beraten**. Er muss dem Mandanten den sichersten und am wenigsten riskanten Weg zur Erlangung seines Ziels vorschlagen. Er ist ebenso dazu verpflichtet, **alle** mit der Sache verbundenen **Risiken** aufzuzeigen, so dass der Mandant dazu in der Lage ist, in voller Kenntnis der Sachlage zu entscheiden. Die Informationsmenge hängt von der Einschätzung des Rechtsanwalts ab, wie viel der Mandant wissen muss. Er ist dazu verpflichtet, die **Fragen seines Mandanten vollständig und wahrheitsgetreu zu beantworten**. Vor Klageerhebung muss der Rechtsanwalt dem Mandanten die Aussichten und Risiken des Verfahrens darlegen. Dazu gehören das Kostenrisiko und die Erfolgsaussichten.

In bestimmten Fällen unterliegt der Rechtsanwalt einer **besonderen Informationspflicht**:

Richten sich die zu erhebenden Gebühren nach dem **Gegenstandswert**, hat der Rechtsanwalt vor Übernahme des Mandats darauf hinzuweisen (§ 49 Buchstabe b Absatz 5 Bundesrechtsanwaltsordnung).

Bei **Honorarvereinbarungen** muss der Rechtsanwalt darauf hinweisen, dass bei einer Kostenerstattung nicht mehr als die gesetzliche Vergütung erstattet wird (§ 3 Buchstabe a Absatz 1 Satz 3 Rechtsanwaltsvergütungsgesetz).

Wird ein **Erfolgshonorar** vereinbart, muss der Rechtsanwalt den Mandanten darauf hinweisen, dass die Vereinbarung keinen Einfluss auf die gegebenenfalls vom Mandanten zu zahlenden sonstigen Kosten hat (§ 4 Buchstabe a Absatz 3 Satz 2 Rechtsanwaltsvergütungsgesetz).

Vor Abschluss der Vereinbarung über die Vertretung vor einem **Arbeitsgericht** hat der Rechtsanwalt den Mandanten darauf hinzuweisen, dass keine Erstattung der Rechtsanwaltskosten möglich ist (§ 12 Buchstabe a Absatz 1 Satz 2 Arbeitsgerichtsgesetz).

#### **Kostenfestsetzung - Rechtsgrundlagen**

##### **Wo kann man sich über Kostengesetze in Deutschland informieren?**

Die entsprechenden Gesetze können entweder in Buchhandlungen erworben oder kostenfrei in ihrer aktuellen Fassung aus dem Internet heruntergeladen werden.

##### **In welchen Sprachen liegen Informationen über Kostengesetze in Deutschland vor?**

Auf Deutsch.

##### **Wo sind weitere Informationen über Verfahrenskosten erhältlich?**

###### **Online-Informationen über Verfahrenskosten**

Die **aktuellen Gesetzesfassungen** können auf der Website des Bundesministeriums der Justiz und für Verbraucherschutz abgerufen werden. Die verschiedenen Gesetze zu den Kosten können über Eingabe der entsprechenden Abkürzungen heruntergeladen werden (GKG, FamGKG, GNotKG, GvKostG und RVG).

##### **Wo sind Informationen über die durchschnittliche Dauer der einzelnen Verfahrensarten erhältlich?**

Das Statistische Bundesamt gibt eine Reihe **jährlich erscheinender statistischer Veröffentlichungen** zum Thema Rechtspflege heraus. Die **Fachserie 10 Reihe 2.1** umfasst z. B. Daten zur **Dauer von Zivilverfahren in ganz Deutschland**. Die Daten werden nach den Ländern und den Bezirken der Oberlandesgerichte aufgeschlüsselt. Für die Amts- und Landgerichte sowie für die Oberlandesgerichte und für erst- und zweitinstanzliche Verfahren werden gesondert Daten bereitgestellt. Die Fachserie macht keine statistischen Angaben zur Verfahrenslänge bei den verschiedenen Sachen.

##### **Wo sind Informationen über die durchschnittlichen Gesamtkosten der einzelnen Verfahrensarten erhältlich?**

Es sind Bücher erhältlich, welche das **durchschnittliche Kostenrisiko im Zivilverfahren** behandeln.

#### **Umsatzsteuer**

##### **Wo gibt es Informationen zur Umsatzsteuer? Wie hoch sind die Sätze?**

Gerichte und Gerichtsvollzieher sind nicht umesatzsteuerpflichtig. Rechtsanwälte müssen einen Umsatzsteuersatz von 19 % anwenden. Dieser Betrag wird gesondert als Kosten berechnet. Er ist nicht in der Vergütung enthalten.

#### **Prozesskostenhilfe**

##### **Anwendbare Einkommensgrenze bei Zivilsachen**

Prozesskostenhilfe erhält auf Antrag jede Person, die nach ihren persönlichen und wirtschaftlichen Verhältnissen die Kosten der Prozessführung nicht, nur zum Teil oder nur in Raten aufbringen kann. Die beabsichtigte Rechtsverfolgung oder Rechtsverteidigung muss hinreichende Aussicht auf Erfolg bieten und darf nicht mutwillig erscheinen. Die prozessführende Partei hat allerdings ihr Vermögen einzusetzen, soweit dies zumutbar ist. Abhängig vom Einkommen kann einer Partei Prozesskostenhilfe entweder **ratenfrei** gewährt werden oder mit der Verpflichtung zur **Ratenzahlung verbunden werden**. Das Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz hat eine Broschüre mit dem Titel „Beratungshilfe und Prozesskostenhilfe“ herausgegeben. In dieser werden die am häufigsten gestellten Fragen anhand von Beispielen beantwortet.

##### **Anwendbare Einkommensgrenze für Angeklagte in einem Strafverfahren**

Im Strafverfahren finden die Einkommensgrenzen **keine Anwendung** auf Verdächtige oder Angeklagte. Für die Gewährung der Prozesskostenhilfe werden andere Kriterien herangezogen.

##### **Anwendbare Einkommensgrenze im Strafverfahren für Opfer von Straftaten**

Prozesskostenhilfe wird abhängig vom **Einkommen** gewährt. Hierzu werden unter Berücksichtigung der erwarteten Kosten des Falls und der sozialen Situation des Klägers (Unterhaltsverpflichtungen, Wohnkosten) flexible Einkommensgrenzen bestimmt. Prozesskostenhilfe kann auch mit der Verpflichtung zur **Ratenzahlung** gewährt werden.

##### **Sonstige Bedingungen für die Gewährung von Prozesskostenhilfe für die Opfer von Straftaten**

Opfer schwerer vorsätzlicher Gewalttaten können unabhängig von ihren finanziellen Verhältnissen Antrag auf kostenfreie Rechtsberatung stellen.

##### **Sonstige Bedingungen für die Gewährung von Prozesskostenhilfe für Angeklagte**

Für Verdächtige/Angeklagte wird Prozesskostenhilfe (Beiordnung eines Pflichtverteidigers) nicht einkommensabhängig, sondern abhängig von bestimmten rechtlichen **Voraussetzungen** gewährt. Zu diesen zählen die Schwere der Tat, die Gefahr bestimmter rechtlicher Folgen (Berufsverbot, Einweisung in eine psychiatrische oder neurologische Klinik), die Frage, ob sich der Angeklagte in Untersuchungshaft befindet oder ein Sicherungsverfahren durchgeführt wird, der Ausschluss des bisherigen Verteidigers vom Verfahren, die Schwierigkeit der Sach- oder Rechtslage und die Frage, ob sich der Angeklagte selbst verteidigen kann oder nicht.

## Kostenfreiheit

Gemäß **§ 183 Sozialgerichtsgesetz (SGG)** ist das Verfahren vor den Gerichten der Sozialgerichtsbarkeit für **Anspruchsberechtigte kostenfrei**. Das sind Versicherte, Leistungsempfänger einschließlich Hinterbliebenenleistungsempfänger, Behinderte oder deren Sonderrechtsnachfolger, soweit sie in dieser jeweiligen Eigenschaft als Kläger oder Beklagte beteiligt sind. Kläger und Beklagte, die nicht zu den in § 183 genannten Personen gehören, haben gemäß **§ 184 SGG** für jede Streitsache eine **Gebühr** zu entrichten. Die Höhe der Gebühr wird für das Verfahren vor den Sozialgerichten auf **150 EUR**, vor den Landessozialgerichten auf **225 EUR** und vor dem Bundessozialgericht auf **300 EUR** festgesetzt. **§ 197 Buchstabe a SGG** legt fest, dass abweichend von oben Stehendem die Kosten nach den Vorschriften des Gerichtskostengesetzes auch in Verfahren der Sozialgerichtsbarkeit erhoben werden, wenn weder der Kläger noch der Beklagte zu den in **§ 183 SGG** genannten Personen gehören.

Für **Strafverfahren** gilt Folgendes: Soweit der Angeklagte freigesprochen, die Eröffnung des Hauptverfahrens abgelehnt oder das Verfahren eingestellt wird, fallen die Auslagen der Staatskasse und die notwendigen Auslagen des Angeschuldigten/Angeklagten der Staatskasse zur Last.

### Wann muss die unterlegene Partei die Kosten der obsiegenden Partei übernehmen?

Die unterlegene Partei hat die Kosten der Gegenpartei zu erstatten, soweit sie zur zweckentsprechenden Rechtsverfolgung oder Rechtsverteidigung notwendig waren. Hierzu gehören die **gesetzlichen Gebühren und Auslagen des Rechtsanwalts** der obsiegenden Partei, die **Reisekosten** sowie der durch das Erscheinen vor Gericht verursachte **Verdienstaufschlag**.

### Vergütung von Sachverständigen

**Vom Gericht bestellte** Sachverständige erhalten ein **nach Stundensätzen bemessenes Honorar**, das gesetzlich im Justizvergütungs- und –entschädigungsgesetz (JVEG) festgelegt ist. Dieser Betrag ist von den Verfahrensparteien zu entrichten.

Die Kosten eines Sachverständigen, den eine Partei **privat** zur Vorbereitung eines **Rechtsstreits** beauftragt, sind **nicht Teil der Prozesskosten**, über deren Erstattung im Urteil entschieden wird. Ihre Erstattung muss folglich **gesondert beantragt** werden. Wenn die Partei einen Sachverständigen für die Beratung während des Rechtsstreits beauftragt, hängt die Erstattung davon ab, ob die Beratung in dem betreffenden Fall erforderlich war. Die Vergütung eines Sachverständigen, der vom Gericht zur Erhebung des Sachverständigenbeweises bestellt wird, wird von der unterlegenen Partei bezahlt. Wenn jede Partei teils obsiegt, teils unterliegt, so tragen sie ihren Anteil an den Kosten in dem Umfang, in dem sie den Rechtsstreit gewonnen bzw. verloren haben.

### Vergütung von Übersetzern und Dolmetschern

**Vom Gericht bestellte** Dolmetscher und Übersetzer erhalten eine ebenfalls im Justizvergütungs- und –entschädigungsgesetz (JVEG) festgelegte Vergütung. Diese ist von den Prozessparteien zu zahlen. Dolmetscher werden auf **Stundenbasis** bezahlt, Übersetzer erhalten eine **Zeilenvergütung**.

Im **Strafverfahren** gehen die Kosten für Dolmetscher- und Übersetzerleistungen, die für Angeklagte oder betroffene Parteien erforderlich sind, zu Lasten der Staatskasse, sofern sie für die Verteidigung oder die Ausübung der verfahrensmäßigen Rechte erforderlich sind.

### Links zum Thema

[Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz](#)

[Arbeitsgemeinschaft Mediation des Deutschen Anwaltvereins](#)

[Bundes-Arbeitsgemeinschaft für Familienmediation e.V.](#)

[Bundesverband Mediation e.V.](#)

[Bundesverband Mediation in Wirtschaft und Arbeitswelt e.V.](#)

[CfM](#)

[Ombudsmann der privaten Banken](#)

[Ombudsmann der öffentlichen Banken](#)

[Deutsche Bundesbank Schlichtungsstelle](#)

[Ombudsmann der deutschen genossenschaftlichen Bankengruppe](#)

[Ombudsfrau der privaten Bausparkassen](#)

[Ombudsmann der Landesbausparkasse](#)

[Gutachterkommissionen und Schlichtungsstellen der Ärztekammern](#)

[Schlichtungsstelle Mobilität](#)

[Reiseschiedsstelle](#)

[Schlichtungsstelle für den Nahverkehr in NRW](#)

[Ombudsmann Private Kranken- und Pflegeversicherung](#)

[Schlichtungsstelle des Bundesverbands Deutsche Bestatter](#)

[Schlichtungsstelle der Bundesnetzagentur](#)

[Ombudsmann Immobilien im Immobilienverband Deutschland](#)

[Schlichtungsstellen der Industrie- und Handelskammern](#)

[Gütestelle Honorar- und Vergaberecht](#)

[Zentralverband Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe](#)

[Aktuelle Gesetzesfassungen](#)

### Dokumente zum Thema

[Länderbericht Deutschland über die Studie zur Kostentransparenz](#)  (565 Kb) 

Letzte Aktualisierung: 29/08/2019

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.

Angesichts des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union werden die länderspezifischen Inhalte auf dieser Website derzeit von den Mitgliedstaaten aktualisiert. Falls Inhalte diesem Austritt noch nicht Rechnung tragen, ist dies unbeabsichtigt und wird berichtigt.

### Fallstudie 1 – Familienrecht – Scheidung - Deutschland

In dieser Fallstudie zum Familienrecht (Scheidung) wurden die Mitgliedstaaten gebeten, der Partei, die die Scheidung einreicht, Auskunft über die Prozesskosten bei folgenden Fallkonstellationen zu erteilen:

Fall A – Fall ohne Auslandsbezug: Ein Paar heiratet. Später trennt sich das Paar und beschließt, sich scheiden zu lassen.

Fall B – Fall mit Auslandsbezug: Zwei Staatsangehörige des Mitgliedstaats A heiraten in Mitgliedstaat A. Nach der Hochzeit zieht das Paar in einen anderen Mitgliedstaat (Mitgliedstaat B) und nimmt dort seinen Wohnsitz. Kurz darauf trennt sich das Paar und die Ehefrau kehrt in den Mitgliedstaat A zurück, während der Ehemann im Mitgliedstaat B bleibt. Das Paar beschließt, sich scheiden zu lassen. Kurz nach ihrer Rückkehr in Mitgliedstaat A reicht die Ehefrau in Mitgliedstaat B die Scheidung ein.

#### Kosten in Deutschland

##### Kosten für erstinstanzliche Verfahren und Rechtsmittelverfahren

Fallstudie	Erstinstanzliches Verfahren	Rechtsmittelverfahren
	Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags	Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags
Fall A	Einkommens- und vermögensabhängig	Einkommens- und vermögensabhängig
Fall B	Einkommens- und vermögensabhängig	Einkommens- und vermögensabhängig

##### Kosten für Rechtsanwälte

Fallstudie	Rechtsanwalt
	Durchschnittliche Kosten
Fall A	Einkommens- und vermögensabhängig
Fall B	Einkommens- und vermögensabhängig

##### Kosten für Zeugenentschädigung und Sicherheitsleistungen

Fallstudie	Zeugenentschädigung	Sicherheitsleistung
	Erhalten Zeugen eine Entschädigung?	Gibt es das? Wann und wie wird davon Gebrauch gemacht?
Fall A	Ja, aber Zeugen werden normalerweise nicht benötigt.	Nein
Fall B	Ja, aber Zeugen werden normalerweise nicht benötigt.	Nein

##### Kosten für Prozesskostenhilfe und andere Erstattungen

Fallstudie	Prozesskostenhilfe	Erstattung		
	Voraussetzungen?	Kann die obsiegende Partei die Erstattung der Streitkosten verlangen?	Bei anteiliger Erstattung – wie hoch ist dieser Anteil in der Regel?	Gibt es Fälle, in denen die Prozesskostenhilfe zurückzuzahlen ist?
Fall A	Einkommens- und vermögensabhängig	Ja	Die Hälfte	Bei einer Verbesserung des Einkommens und der wirtschaftlichen Verhältnisse sowie bei Ratenzahlung.
Fall B				

##### Kosten für Übersetzungs- und Dolmetscherleistungen

Fallstudie	Übersetzung		Dolmetschen		Andere Kosten bei grenzübergreifenden Streitsachen?
	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Übersetzungsleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Dolmetscherleistungen notwendig	Ungefähre Kosten	Beschreibung
Fall A					
Fall B	Nach Ermessen des Gerichts	Üblicherweise 1,55 EUR je 55 Anschläge zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer	Nach Ermessen des Gerichts	70 EUR je Stunde zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer	Zustellung von Schriftstücken im Ausland

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.

Angesichts des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union werden die länderspezifischen Inhalte auf dieser Website derzeit von den Mitgliedstaaten aktualisiert. Falls Inhalte diesem Austritt noch nicht Rechnung tragen, ist dies unbeabsichtigt und wird berichtigt.

### Fallstudie 2 – Familienrecht – Sorgerecht - Deutschland

In dieser Fallstudie zum Familienrecht (Sorgerecht) wurden die Mitgliedstaaten gebeten, dem Kläger Auskunft über die Prozesskosten bei folgenden Fallkonstellationen zu erteilen:

Fall A – Fall ohne Auslandsbezug: Ein Paar hat mehrere Jahre unverheiratet zusammengelebt. Als sich das Paar trennt, ist das gemeinsame Kind drei Jahre alt. Das Gericht spricht der Mutter das Sorgerecht und dem Vater ein Umgangsrecht zu. Die Mutter erhebt Klage, um das Umgangsrecht des Vaters zu beschränken.

Fall B – Fall mit Auslandsbezug – Sie sind Rechtsanwalt in Mitgliedstaat A: Ein Paar hat mehrere Jahre unverheiratet in Mitgliedstaat B zusammengelebt. Unmittelbar nach der Geburt des gemeinsamen Kindes trennt sich das Paar. Das Gericht in Mitgliedstaat B spricht der Mutter das Sorgerecht und dem Vater ein Umgangsrecht zu. Mutter und Kind ziehen mit Erlaubnis des Gerichts in einen anderen Mitgliedstaat (Mitgliedstaat A), während der Vater in Mitgliedstaat B bleibt. Einige Jahre später erhebt die Mutter in Mitgliedstaat A Klage, um das Umgangsrecht des Vaters ändern zu lassen.

#### Kosten in Deutschland

##### Kosten für erstinstanzliche Verfahren, Rechtsmittelverfahren und Verfahren der alternativen Streitschlichtung

Fallstudie	Erstinstanzliches Verfahren	Rechtsmittelverfahren
	Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags	Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags
Fall A	54,00 EUR	Berufung:108,00 EUR Revision:162,00 EUR
Fall B	54,00 EUR	Berufung:108,00 EUR Revision:162,00 EUR

##### Kosten für Rechtsanwalt, Gerichtsvollzieher und Sachverständige

Fallstudie	Rechtsanwalt		Sachverständiger	
	Besteht Anwaltszwang?	Durchschnittliche Kosten	Muss der Sachverständige in Anspruch genommen werden?	Kosten
Fall A	Nein	Erste Instanz: 622,00 EUR	Nach Ermessen des Gerichts	100,00 EUR je Stunde zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer
Fall B	Nein	Erste Instanz: 622,00 EUR	Nach Ermessen des Gerichts	100,00 EUR je Stunde zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer

##### Kosten für die Zeugenentschädigung

Fallstudie	Zeugenentschädigung	
	Erhalten Zeugen eine Entschädigung?	Kosten
Fall A	Ja	Verdienstaufschlag max. 21 EUR je Stunde, Fahrtkosten und sonstige Auslagen
Fall B	Ja	Verdienstaufschlag max. 21 EUR je Stunde, Fahrtkosten und sonstige Auslagen

##### Kosten für Prozesskostenhilfe und andere Erstattungen

Fallstudie	Prozesskostenhilfe	Erstattung	
	Voraussetzungen?	Kann die obsiegende Partei die Erstattung der Streitkosten verlangen?	Gibt es Fälle, in denen die Prozesskostenhilfe zurückzuzahlen ist?
Fall A	Einkommens- und vermögensabhängig	Ja	Bei einer Verbesserung des Einkommens und der wirtschaftlichen Verhältnisse sowie bei Ratenzahlung.
Fall B	Einkommens- und vermögensabhängig	Ja	Bei einer Verbesserung des Einkommens und der wirtschaftlichen Verhältnisse sowie bei Ratenzahlung.

##### Kosten für Übersetzungs- und Dolmetscherleistungen

	Übersetzung	Dolmetschen

Fallstudie					Andere Kosten bei grenzüberschreitenden Streitigkeiten?	
	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Übersetzungsleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Dolmetscherleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Beschreibung	Ungewissheiten
Fall A						
Fall B	Nach Ermessen des Gerichts	Üblicherweise 1,55 EUR je 55 Anschläge zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer	Nach Ermessen des Gerichts	70 EUR je Stunde zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer	Zustellung von Schriftstücken im Ausland	

Letzte Aktualisierung: 29/08/2019

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.

Angesichts des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union werden die länderspezifischen Inhalte auf dieser Website derzeit von den Mitgliedstaaten aktualisiert. Falls Inhalte diesem Austritt noch nicht Rechnung tragen, ist dies unbeabsichtigt und wird berichtigt.

### Fallstudie 3 – Familienrecht – Unterhalt - Deutschland

In dieser Fallstudie zum Familienrecht (Unterhalt) wurden die Mitgliedstaaten gebeten, dem Kläger Auskunft über die Prozesskosten bei folgenden Fallkonstellationen zu erteilen:

Fall A – Fall ohne Auslandsbezug: Ein Paar hat mehrere Jahre unverheiratet zusammengelebt. Als sich das Paar trennt, ist das gemeinsame Kind drei Jahre alt. Das Gericht spricht der Mutter das Sorgerecht zu. Einziger Streitpunkt ist die Höhe des Unterhalts, den der Vater der Mutter für den Unterhalt und die Erziehung des Kindes schuldet. Die Mutter erhebt deswegen Klage.

Fall B – Fall mit Auslandsbezug – Sie sind Rechtsanwalt in Mitgliedstaat A: Ein Paar hat mehrere Jahre unverheiratet in Mitgliedstaat B zusammengelebt. Als sich das Paar trennt, ist das gemeinsame Kind drei Jahre alt. Das Gericht in Mitgliedstaat B spricht der Mutter das Sorgerecht zu. Mit Zustimmung des Vaters ziehen Mutter und Kind in einen anderen Mitgliedstaat (Mitgliedstaat A) und nehmen dort ihren Wohnsitz.

Einziger Streitpunkt ist die Höhe des Unterhalts, den der Vater der Mutter für den Unterhalt und die Erziehung des Kindes schuldet. Die Mutter erhebt deswegen in Mitgliedstaat A Klage.

#### Kosten in Deutschland

##### Kosten für erstinstanzliche Verfahren und Rechtsmittelverfahren

Fallstudie	Erstinstanzliches Verfahren	Rechtsmittelverfahren
	<b>Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags</b>	<b>Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags</b>
Fall A	Hängt von der Höhe der Unterhaltsforderung ab	Hängt von der Höhe der Unterhaltsforderung ab
Fall B	Hängt von der Höhe der Unterhaltsforderung ab	Hängt von der Höhe der Unterhaltsforderung ab

##### Kosten für Rechtsanwalt, Gerichtsvollzieher und Sachverständige

Fallstudie	Rechtsanwalt		Gerichtsvollzieher		Sachverständige
	Besteht Anwaltszwang?	Durchschnittliche Kosten	Muss der Gerichtsvollzieher in Anspruch genommen werden?	Kosten nach Urteilsverkündung	Muss der Sachverständige in Anspruch genommen werden?
Fall A	Ja	Hängt von der Höhe der Unterhaltsforderung ab	Nein	Hängt von der Art der Vollstreckungsmaßnahme ab	Nach Ermessen des Gerichts
Fall B	Ja	Hängt von der Höhe der Unterhaltsforderung ab	Nein	Hängt von der Art der Vollstreckungsmaßnahme ab	Nach Ermessen des Gerichts



--	--	--	--	--

**Kosten für die Zeugenentschädigung**

	<b>Zeugenentschädigung</b>	
<b>Fallstudie</b>	<b>Erhalten Zeugen eine Entschädigung?</b>	<b>Kosten</b>
Fall A	Ja	Verdienstaussfall, max. 17 EUR je Stunde, Fahrtkosten und sonstige Auslagen
Fall B	Ja	Verdienstaussfall, max. 17 EUR je Stunde, Fahrtkosten und sonstige Auslagen

**Kosten für Prozesskostenhilfe und andere Erstattungen**

	<b>Prozesskostenhilfe</b>	<b>Erstattung</b>	
<b>Fallstudie</b>	<b>Voraussetzungen?</b>	<b>Kann die obsiegende Partei die Erstattung der Streitkosten verlangen?</b>	<b>Gibt es Fälle, in denen die Prozesskostenhilfe zurückzuzahlen ist?</b>
Fall A	Einkommens- und vermögensabhängig	Ja	Bei einer Verbesserung des Einkommens und der wirtschaftlichen Verhältnisse sowie bei Ratenzahlung.
Fall B	Einkommens- und vermögensabhängig	Ja	Bei einer Verbesserung des Einkommens und der wirtschaftlichen Verhältnisse sowie bei Ratenzahlung.

**Kosten für Übersetzungs- und Dolmetscherleistungen**

<b>Fallstudie</b>	<b>Übersetzung</b>		<b>Dolmetschen</b>		<b>Andere Kosten bei grenzübergreifenden Streitsachen?</b>
	<b>Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Übersetzungsleistungen notwendig?</b>	<b>Ungefähre Kosten</b>	<b>Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Dolmetscherleistungen notwendig?</b>	<b>Ungefähre Kosten</b>	<b>Beschreibung</b>
Fall A					
Fall B	Nach Ermessen des Gerichts	Üblicherweise 1,55 EUR je 55 Anschläge zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer	Nach Ermessen des Gerichts	70 EUR je Stunde zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer	Zustellung von Schriftstücken Ausland

Letzte Aktualisierung: 29/08/2019

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.

Angesichts des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union werden die länderspezifischen Inhalte auf dieser Website derzeit von den Mitgliedstaaten aktualisiert. Falls Inhalte diesem Austritt noch nicht Rechnung tragen, ist dies unbeabsichtigt und wird berichtigt.

**Fallstudie 4 – Handelsrecht – Vertragsrecht - Deutschland**

In dieser Fallstudie zum Handelsrecht (Vertragsrecht) wurden die Mitgliedstaaten gebeten, dem Verkäufer Auskunft über die Prozesskosten bei folgenden Fallkonstellationen zu erteilen:

Fall A – Fall ohne Auslandsbezug: Ein Unternehmen liefert Waren im Wert von 20 000 EUR. Der Käufer zahlt nicht, weil die Waren seiner Ansicht nach nicht dem entsprechen, was vereinbart war.

Der Verkäufer beschließt, auf Zahlung des vollen Kaufpreises zu klagen.

Fall B – Fall mit Auslandsbezug: Ein Unternehmen mit Sitz in Mitgliedstaat B liefert Waren im Wert von 20 000 EUR an einen Käufer in Mitgliedstaat A. Der Vertrag ist in der Sprache des Mitgliedstaats B abgefasst und unterliegt dem Recht dieses Staats. Der Käufer in Mitgliedstaat A zahlt nicht, weil die Waren seiner Ansicht nach nicht dem entsprechen, was vereinbart war. Der Verkäufer beschließt, in Mitgliedstaat A auf der Grundlage des geschlossenen Kaufvertrags auf Zahlung des vollen Kaufpreises zu klagen.

**Kosten in Deutschland**

**Kosten für erstinstanzliche Verfahren und Rechtsmittelverfahren**

<b>Fallstudie</b>	<b>Erstinstanzliches Verfahren</b>	<b>Rechtsmittelverfahren</b>
	<b>Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags</b>	<b>Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags</b>
Fall A	1035,00 EUR	Berufung: 1 380,00 EUR Revision: 1 725,00 EUR

Fall B	1035,00 EUR	Berufung: 1 380,00 EUR Revision: 1 725,00 EUR
--------	-------------	--

**Kosten für Rechtsanwalt, Gerichtsvollzieher und Sachverständige**

Fallstudie	Rechtsanwalt		Gerichtsvollzieher		Sachverständige
	Besteht Anwaltszwang?	Durchschnittliche Kosten	Muss der Gerichtsvollzieher in Anspruch genommen werden?	Kosten nach Urteilsverkündung	Muss der Sachverständige in Anspruch genommen werden?
Fall A	Ja	Erste Instanz: 2 231 EUR	Nein	Hängt von der Art der Vollstreckungsmaßnahme ab	Nein
Fall B	Ja	Erste Instanz: 2 231 EUR	Nein		Nein

**Kosten für die Zeugenentschädigung**

Fallstudie	Zeugenentschädigung	
	Erhalten Zeugen eine Entschädigung?	Kosten
Fall A	Ja	Verdienstaussfall, max. 21 EUR je Stunde, Fahrtkosten und sonstige Auslagen
Fall B	Ja	Verdienstaussfall, max. 21 EUR je Stunde, Fahrtkosten und sonstige Auslagen

**Kosten für Prozesskostenhilfe und andere Erstattungen**

Fallstudie	Prozesskostenhilfe			Erstattung		
	Wann und unter welchen Voraussetzungen ist Prozesskostenhilfe möglich?	Wann ist die Prozesskostenhilfe vollumfänglich?	Voraussetzungen?	Kann die obsiegende Partei die Erstattung der Streitkosten verlangen?	Welche Kosten sind nicht erstattungsfähig?	Gibt es Fälle, in denen die Prozesskostenhilfe zurückzuzahlen ist?
Fall A	Grundsätzlich keine Prozesskostenhilfe für juristische Personen außerhalb der EU Allgemeine Voraussetzungen: Die Partei lebt nicht in gesicherten finanziellen Verhältnissen (d.h. sie ist mittellos) und die geplante Klage bietet hinreichend	Wenn das nach bestimmten Abzügen wie Grundfreibeträgen für die mittellose Partei und ihre Familienangehörigen und nach Abzug von Wohn- und Heizungskosten verbleibende Einkommen 15 EUR nicht übersteigt. Prozesskostenhilfe kann auch in anderen Fällen vollumfänglich gewährt werden, sie muss jedoch durch Ratenzahlungen erstattet werden. Die	1. Antrag (Anwalt nicht vorgeschrieben für den Antrag) 2. Verfahren noch nicht abgeschlossen 3. Siehe auch Spalte 1	Ja, in dem Ausmaß, in dem die Partei gewonnen hat	Kosten, die für die eigene Rechtsverfolgung oder Rechtsverteidigung nicht grundlegend waren	Siehe Spalte 2



	Aussicht auf Erfolg und erscheint nicht mutwillig.	Ratenhöhe hängt von dem verbleibenden Einkommen ab.				
<b>Fall B</b>	Siehe Fall A oben	Siehe Fall A oben	Siehe Fall A oben	Siehe Fall A oben	Siehe Fall A oben	Siehe Fall A oben

#### Kosten für Übersetzungs- und Dolmetscherleistungen

Fallstudie	Übersetzung		Dolmetschen		Andere Kosten bei grenzübergreifenden Streitsachen?
	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Übersetzungsleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Dolmetscherleistungen notwendig	Ungefähre Kosten	Beschreibung
<b>Fall A</b>					
<b>Fall B</b>	Im Prinzip für alle Schriftsätze an das Gericht und für alle schriftlichen Beweise. Das Gericht kann darauf verzichten, die Übersetzung der Dokumente zu verfügen, wenn alle Richter, die mit dem Fall befasst sind, die Sprache verstehen	Üblicherweise 1,55 EUR je 55 Anschläge zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer	Die Gerichtssprache ist Deutsch. Wenn alle Anwesenden die fremde Sprache gut beherrschen, kann auf einen Dolmetscher verzichtet werden.	70 EUR je Stunde zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer	Zustellung von Schriftst Ausland

Letzte Aktualisierung: 29/08/2019

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.

Angesichts des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union werden die länderspezifischen Inhalte auf dieser Website derzeit von den Mitgliedstaaten aktualisiert. Falls Inhalte diesem Austritt noch nicht Rechnung tragen, ist dies unbeabsichtigt und wird berichtigt.

#### Fallstudie 5 – Handelsrecht – Haftung - Deutschland

In dieser Fallstudie zum Handelsrecht (Haftung) wurden die Mitgliedstaaten gebeten, dem Kunden Auskunft über die Prozesskosten bei folgenden Fallkonstellationen zu erteilen:

**Fall A – Fall ohne Auslandsbezug:** Ein Hersteller von Heizgeräten liefert ein Heizgerät an einen Installateur. Der Installateur verkauft das Gerät weiter und installiert es im Haus des Kunden. Kurz danach bricht ein Brand aus. Alle Beteiligten (Heizgerätehersteller, Installateur, Kunde) sind versichert. Die Ursache des Feuers ist umstritten. Niemand will den Kunden entschädigen.

Der Kunde beschließt, Schadenersatzklage gegen den Heizgerätehersteller, den Installateur und die Versicherungsgesellschaften zu erheben.

**Fall B – Fall mit Auslandsbezug:** Ein Heizgerätehersteller in Mitgliedstaat B liefert ein Heizgerät an einen Installateur in Mitgliedstaat C. Der Installateur verkauft das Gerät weiter und installiert es im Haus des Kunden in Mitgliedstaat A. Kurz danach bricht ein Brand aus. Alle Beteiligten (Heizgerätehersteller, Installateur und Kunde) sind in ihrem eigenen Mitgliedstaat versichert. Die Ursache des Feuers ist umstritten. Niemand will den Kunden entschädigen.

Der Kunde beschließt, in Mitgliedstaat A Schadenersatzklage gegen den Heizgerätehersteller, den Installateur und die Versicherungsgesellschaft in Mitgliedstaat A zu erheben.

#### Kosten in Deutschland

##### Kosten für erstinstanzliche Verfahren und Rechtsmittelverfahren

Fallstudie	Erstinstanzliches Verfahren	Rechtsmittelverfahren
	Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags	Gerichtsgebühren nach Eingang der Klage/des Antrags
<b>Fall A</b>	Hängt von der Höhe der Schadenersatzforderung ab	Hängt von der Höhe der Schadenersatzforderung ab
<b>Fall B</b>	Hängt von der Höhe der Schadenersatzforderung ab	Hängt von der Höhe der Schadenersatzforderung ab

#### Kosten für Rechtsanwalt, Gerichtsvollzieher und Sachverständige

Fallstudie	Rechtsanwalt		Gerichtsvollzieher		Sachverständiger
	Besteht Anwaltszwang?	Durchschnittliche Kosten	Muss der Gerichtsvollzieher in Anspruch genommen werden?	Kosten nach Urteilsverkündung	Muss der Sachverständige in Anspruch genommen werden?
<b>Fall A</b>	Ja	Hängt von der Höhe der Forderung ab	Nein	Hängt von der Art der Vollstreckungsmaßnahme ab	Nicht gesetzlich vorgeschrieben. Hängt davon ab, ob das Gericht einen Sachverständigen für notwendig erachtet
<b>Fall B</b>	Ja	Hängt von der Höhe der Forderung ab	Nein	Hängt von der Art der Vollstreckungsmaßnahme ab	Siehe oben

--	--	--	--	--	--

#### Kosten für die Zeugenentschädigung

Fallstudie	Zeugenentschädigung	
	Erhalten Zeugen eine Entschädigung?	Kosten
Fall A	Ja	Verdienstausfall, max. 21 EUR je Stunde, Fahrtkosten und sonstige Auslagen
Fall B	Ja	Verdienstausfall, max. 21 EUR je Stunde, Fahrtkosten und sonstige Auslagen

#### Kosten für Prozesskostenhilfe und andere Erstattungen

Fallstudie	Prozesskostenhilfe			Erstattung	
	Wann und unter welchen Voraussetzungen ist Prozesskostenhilfe möglich?	Wann ist die Prozesskostenhilfe vollumfänglich?	Voraussetzungen?	Kann die obsiegende Partei die Erstattung der Streitkosten verlangen?	Welche Kosten sind nicht erstattungsfähig?
Fall A	Siehe Fallstudie 4 oben	Siehe Fallstudie 4 oben	Siehe Fallstudie 4 oben	Siehe Fallstudie 4 oben	Siehe Fallstudie 4 oben
Fall B	Siehe Fallstudie 4 oben	Siehe Fallstudie 4 oben	Siehe Fallstudie 4 oben	Siehe Fallstudie 4 oben	Siehe Fallstudie 4 oben

#### Kosten für Übersetzungs- und Dolmetschleistungen

Fallstudie	Übersetzung		Dolmetschen		Andere Kosten bei grenzübergreifenden Streitsachen?
	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Übersetzungsleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Wann und unter welchen Voraussetzungen sind Dolmetscherleistungen notwendig?	Ungefähre Kosten	Beschreibung
Fall A					
Fall B	Siehe Fallstudie 4 oben	Üblicherweise 1,55 EUR je 55 Anschläge zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer	Siehe Fallstudie 4 oben	70 EUR je Stunde zuzüglich Auslagen und Mehrwertsteuer	Zustellung von Schriftst Ausland

Letzte Aktualisierung: 29/08/2019

Die verschiedenen Sprachfassungen dieser Seite werden von den betreffenden Mitgliedstaaten verwaltet. Die Übersetzung wurde vom Übersetzungsdienst der Europäischen Kommission angefertigt. Es kann sein, dass Änderungen der zuständigen Behörden im Original in den Übersetzungen noch nicht berücksichtigt wurden. Die Kommission übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Informationen, die dieses Dokument enthält oder auf die es verweist. Angaben zum Urheberrechtsschutz für EU-Websites sind dem rechtlichen Hinweis zu entnehmen.

Angesichts des Austritts des Vereinigten Königreichs aus der Europäischen Union werden die länderspezifischen Inhalte auf dieser Website derzeit von den Mitgliedstaaten aktualisiert. Falls Inhalte diesem Austritt noch nicht Rechnung tragen, ist dies unbeabsichtigt und wird berichtigt.